

Tämä on yksinkertaistettu ohje SNOWTAMin avaamiseen. Tarkempia tietoja antaa NOTAM-toimisto TEL 020 708 3315 tai nof@ansfinland.fi.

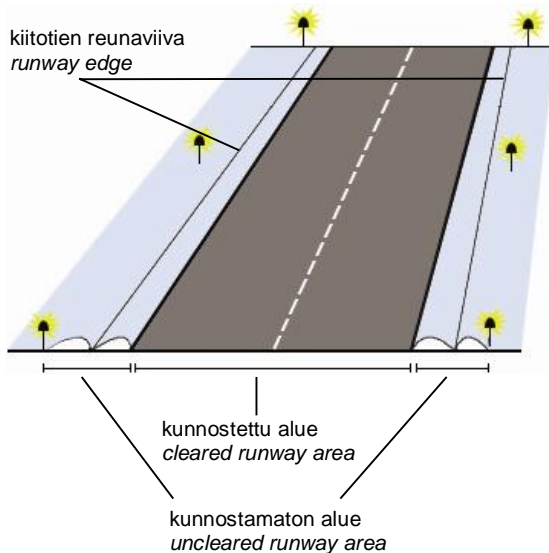
This is simplified instruction for decoding the SNOWTAM. For more detailed information please contact NOTAM office TEL +358 20 708 3315 or nof@ansfinland.fi.

Kohdat, joihin ei sisälly tietoja, jätetään pois SNOWTAMista. / The items which do not include information shall be left out of SNOWTAM.	
A	Lentoaseman nelikirjaintunnus. <i>AD location indicator.</i>
B	Kuukausi, päivä, havainto-aika, UTC. <i>Month, day, time of observation, UTC.</i>
C	Kiitotien pienempi-numeroinen tunnus. <i>Lower runway designator number.</i>
D	Kiitotien kunnostetun alueen pituus (m). <i>Cleared runway length (m).</i>
E	Kiitotien kunnostetun alueen leveys (m). <i>Cleared runway width (m).</i>
F	Esiintymät koko kunnostetulla pituudella kiitotien kolmanneksittain. <i>Deposit over total length for each third of the runway.</i> NIL - PUHDAS JA KUIVA / CLEAR AND DRY 1 - KOSTEA / DAMP 2 - MÄRKÄ TAI VESILÄTÄKÖITÄ / WET OR WATER PATCHES 3 - KUURAN TAI HUURTEEN PEITOSSA / RIME OR FROST COVERED 4 - KUIVAA LUNTA / DRY SNOW 5 - MÄRKÄÄ LUNTA / WET SNOW 6 - SOHJOA / SLUSH 7 - JÄÄTÄ / ICE 8 - PAKKAUTUNUTTA TAI JYRÄTTYÄ LUNTA / COMPACTED OR ROLLED SNOW 9 - JÄÄTYNEITÄ PYÖRÄN JÄLKIÄ TAI HARJANTEITA / FROZEN RUTS OR RIDGES
G	Esiintymien keskimääräinen syvyys kullakin kiitotien kolmanneksella (mm) tai XX, mikäli se ei ole mitattavissa tai on lentotoiminnan kannalta merkityksetön. <i>Mean depth (mm) deposit for each third of total runway length, or "XX" if not measurable or operationally not significant.</i>

Arvioitu kitkataso kullekin kiitotien kolmannekselle <i>Estimated surface friction on each third of the runway</i>		
Kitkakerroin <i>Friction coefficient</i>	Arvioitu kitkataso (ESF) <i>Estimated surface friction (ESF)</i>	Koodi <i>Code</i>
≥ 0.40	Hyvä / Good	5
0.39 - 0.36	Keskinkertaista parempi <i>Medium to good</i>	4
0.35 - 0.30	Keskikertainen / Medium	3
0.29 - 0.26	Keskinkertaista huonompi / Medium to poor	2
≤ 0.25	Huono / Poor	1

H	Kriittiset lumivallit, korkeus (cm) ja etäisyys kiitotien reunasta sisäänpäin. <i>Critical snowbanks, height (cm) and distance inwards from the edge of runway.</i>
J	Kiitotien reunavalot. <i>Runway lights.</i>
L	Kiitotien jatkopuhdistus. <i>Further clearance.</i>
M	Jatkopuhdistuksen arvioitu valmistumisaika, UTC. <i>Further clearance expected to be completed by, UTC.</i>
N	Esiintymät rullausteilla. <i>Taxiway conditions.</i>
P	Rullausteiden lumivallit. <i>Taxiway snowbanks.</i>
R	Esiintymät asematasolla. <i>Apron conditions.</i>
S	Seuraava suunniteltu havainto- / mittausaika. <i>Next planned observation/measurement.</i>
T	Esiintymän laajuus kiitotien kolmanneksittain (%) ja selväkielisenä mikä tahansa lentotoiminnan kannalta merkittävä tieto. <i>Extent of runway contamination on each third of the runway (%) and description in plain language of any operationally significant information.</i>

Kiitotieolosuhteet ovat yhteneväiset koko kunnostetun alueen leveydeltä.
Runway conditions are homogenous at the cleared runway area.



Kiitotieolosuhteet kunnostetun alueen reunakaistoilla poikkeavat merkittävästi keskikaistan olosuhteista.
Runway conditions in outer parts of the cleared area differ significantly from middle part of the cleared runway.

